

Panoramablick von der Fischerbastei Historische Thermalbäder genießen Schlemmen jenseits von Gulasch & Co. Shoppen in der Großen Markthalle

Gergely Kispál

City|Trip Budapest





EXTRATIPPS

Edle Herberge:

Interieur vom Feinsten im Gerlóczy 5.118

- Gediegenes Nichtstun:
- in ein traditionelles Kaffeehaus eintauchen 5.64
- Klamotten und Kunst:

bei Mono findet man Schönes von ungarischen Designern 5.78

Party in Ruinen:

Abbruchklubs zwischen Mainstream und Subkultur 5.70

- Budapest von ganz oben: vom Gellért-Berg das Panorama genießen 5.31
- Brüder, zur Sonne, zur Freiheit:
- Kunst des Sozialismus im Memento Park **S. 46**
- Stadtrundfahrt für kleines Geld: Burgviertel und Co. per Straßenbahn entdecken S. 103
- Eldorado für Weinfans: das Weinfestival im Burgviertel 5.86
- Bachs Musik für lau:
- Konzerte in der Kirche 5.72
- Budapest für Rocker:
 das Sziget-Festival lockt Hunderttausende Besucher an 5.84
- Heiße Entspannung:
 Budapests weltberühmte Thermalbäder 5.82

➡ Erlebnisvorschläge für einen Kurztrip, Seite 9

BUDAPEST

Nicht verpassen!

Karte S. 3

Matthiaskirche [B4]
Die markante Kirche vereint
mehrere Baustile in sich und kann auf
eine bewegte Geschichte zurückblicken
(s. S. 15).

Königlicher Palast [C5]
Einst Edelresidenz für einen König,
heute stadtbildprägendes Multifunktionsgebäude mit Museen, Denkmälern und
toller Aussichtsterrasse (s. S. 20).

Synagoge in der Dohány utca (Große Synagoge) [F5]

Die größte Synagoge Europas zeigt, wie lebendig jüdisches Leben in Budapest heute wieder ist (s. S. 27).

Palaisviertel [F6]
Ein Spaziergang durch die Welt

Ein Spaziergang durch die Welt der Aristokratie des 19. Jh. – edle Adelspaläste und geheimnisvolle Innenhöfe säumen die Straßen dieses Viertels abseits der Touristenpfade (s. S. 29).

Große Markthalle [E7]
Tausend Farben, Düfte und
Geschmäcker – die Große Markthalle ist
ein architektonisches Kleinod der Zeit um
1900 und zugleich bevorzugter Einkaufsort
der Budapester (s. S. 30).

Im klassischen Musiktempel der Stadt wachen Engel auf einem gewaltigen Fresko darüber, dass die Instrumente des Orchesters stets gut gestimmt sind (s. S. 32).

Ungarische Staatsoper [E4]

Heldenplatz [cf]

Der riesige Platz besticht durch seine klare Komposition und die Baudenkmäler. Hier kann man die Ursprungsgeschichte Ungarns durch die Brille des romantischen 19. Jh. sehen (s. S. 33).

St.-Stephans-Basilika [E4]
Die größte Kirche der Stadt hat
Teile der rechten Hand des ungarischen

Teile der rechten Hand des ungarischen Staatsgründers und eine grandiose Aussicht von der Kuppel zu bieten (s. S. 36).

Parlament [D3]
In dem prachtvollen Bau steckt der ganze Stolz der Zeit um 1900, als Budapest zur Großstadt wurde. Bei einer Besichtigung

zur Großstadt wurde. Bei einer Besichtigung erhält man einen Einblick in die ungarische Volksvertretung (s. S. 39).

Szentendre

Das Städtchen vor Budapests
Toren ist ein Schmuckkästchen der barocken Architektur. Sieben serbische Kirchen
und unzählige Kunstgalerien machen es zu
einem lohnenden Ausflugsziel (s. S. 47).

Leichte Orientierung mit

dem cleveren Nummernsystem
Die Sehenswürdigkeiten sind im Text und
im Kartenmaterial mit derselben magentafarbenen ovalen Nummer markiert. Alle
anderen Lokalitäten wie Geschäfte, Restaurants usw. tragen ein Symbol und eine
fortlaufende rote Nummer (1). Die Liste
aller Orte befindet sich auf S. 138, die
Zeichenerklärung auf S. 144.





7 **Budapest entdecken**

- 8 Willkommen in Budapest
- 9 Kurztrip nach Budapest
- 10 Das gibt es nur in Budapest
- 12 Stadtspaziergang

14 Burgviertel (Budai vár)

- 15 ■ Turm der Maria-Magdalenen-Kirche ★★ [A3]
- 15 Matthiaskirche ★★★ [B4]
- 17 ⊕ Fischerbastei ★★ [B4]
- 18 Tárnok utca ★★ [B4]
- 19
- ⑤ Szent György tér ★ [B5]
- 19 6 Standseilbahn ★★ [B5]
- 20 Königlicher Palast ★★★ [C5]

23 Pester Innenstadt (Belváros)

- 23 Die Brücken von Budapest
- 24 Redoute ★ [D5]
- 24 ¶ Innerstädtische Pfarrkirche ★★ [D6]
- 25 ■ St.-Michaels-Kirche ★ [E6]
- 25 ■ Serbische Kirche ★★ [E7]
- 25 ◆ Universitätskirche ★★ [E6]
- 26 Rózsavölgyi-Haus ★★ [E5]
- 26 ◆ Bankhaus Török ★★ [E5]

84

Zur richtigen Zeit am richtigen Ort

```
26
       Kleiner Ring (Kiskörút)
27
      ⑤ Synagoge in der Dohány utca (Große Synagoge) ★★★ [F5]
28
      ⊕ Ungarisches Nationalmuseum ★★ [F6]
28
      Jüdisches Leben in Budapest
29

    Palaisviertel ★★★ [F6]

30

Große Markthalle ★★★ [E7]

31
      Budapest von oben – der Gellért-Berg
31

⊕ Bálna Budapest ★ [F8]

32
      Andrássy út, Heldenplatz und Stadtwäldchen (Városliget)
32

    Ungarische Staatsoper ★★★ [E4]

      Pariser Kaufhaus ** [F4]
33
33

    Heldenplatz ★★★ [cf]

33
       Unterpflasterbahn (Kisföldalatti)

    Burg Vajdahunyad ★★ [cf]

35
36
      Leopoldstadt (Lipótváros)
36

    Széchenyi István tér ★★ [D4]

36

    St.-Stephans-Basilika ★★★ [E4]

37

← Szabadság tér ★★ [D4]

② Postsparkasse ★★ [D3]

38
38

⊕ Haus des ungarischen Jugendstils ★★ [D3]

39
      Parlament ★★★ [D3]
41

  Holocaust-Mahnmal ★★★ [C4]

41
      Großer Ring (Nagykörút)

€ Lustspielhaus ★ [D2]

41
42

₩estbahnhof ★ [E2]

42

⊕ Palais New York ★ [G5]

43
      44
      Roma in Ungarn
45
      Entdeckungen außerhalb des Zentrums
45

⊕ Ostbahnhof ★ [cq]

      Millennium-Kulturzentrum ★★ [ci]
45
46

  Memento Park ★★★

46

← Schloss Gödöllő ★★

47
      49
      Budapest erleben
50
      Budapest für Kunst- und Museumsfreunde
53
      Budapest für Genießer
55
      Zigeunermusik – ein Himmel mit immer weniger Geigen
67
      Budapest am Abend
70
      Abbruchklubs und Gärten – Tanz am Rande der Vergänglichkeit
74
      Budapest für Shoppingfans
80
      Budapest zum Träumen und Entspannen
```

87 **Budapest verstehen** ጸጸ Budapest – ein Porträt 90 Von den Anfängen bis zur Gegenwart 93 Leben in der Stadt 94 Verfallende Häuserfassaden Beständig ist nur der Wandel 95 97 **Praktische Reisetipps** 98 An- und Rückreise 99 Autofahren Barrierefreies Reisen 101 Diplomatische Vertretungen 102 102 Ein- und Ausreisebestimmungen Elektrizität 102 102 Geld 103 **Budapest** preiswert 104 Informationsquellen 105 Internet 105 Medizinische Versorgung 106 Meine Literaturtipps 107 Mit Kindern unterweas 109 Notfälle 111 Öffnungszeiten 111 Post Infos für LGBT+ 112 113 Radfahren 114 Sicherheit 115 Sprache 115 Stadttouren 116 Telefonieren 117 Uhrzeit 117 Unterkunft Verhaltenstipps 120 120 Verkehrsmittel 126 Wetter und Reisezeit

Zeichenerklärung ★★★ nicht verpassen

★★★ nicht verpassen
★★ besonders sehenswert

★ wichtig für speziell

interessierte Besucher

A11 Planquadrat im Kartenmate-

rial. Orte ohne diese Angabe liegen außerhalb der Karten. Ihre Lage kann aber wie die von allen Ortsmarken mithilfe der begleitenden Web-App angezeigt werden (s. S. 136).

Updates zum Buch

www.reise-know-how.de/ citytrip/budapest20

Adressen/Telefonnummern

Geläufige Bezeichnungen in Adressen sind utca (u., Gasse), út (Straße), tér (Platz) und körút (krt., Ring). Budapester Adressen bestehen aus der Nummer des Stadtbezirks in römischen Ziffern, der Straße und der Hausnummer. Also zum Beispiel: VIII. Baross utca 32.

Festnetznummern sind in diesem Buch stets ohne Vorwahl angegeben. Man wählt als Vorwahl vor der Rufnummer +36 1 für Budapest. Handynummern sind hingegen mit Vorwahl angegeben.

Haltestellen

Wenn bei Sehenswürdigkeiten, Geschäften etc. Haltestellen für öffentliche Verkehrsmittel angegeben sind, handelt es sich immer um die am nächsten gelegene Haltestelle.

Budapest verfügt über ein sehr engmaschiges ÖPNV-Netz mit vielen verschiedenen Verkehrsmitteln, sodass sich u. U. mehrere Haltestellen im näheren Umkreis befinden.

127 Anhang

- 128 Kleine Sprachhilfe Ungarisch
- 132 Register
- 136 Budapest mit PC, Smartphone & Co.
- 137 Der Autor
- 137 Impressum
- 138 Liste der Karteneinträge
- 142 Budapest, Öffentliche Verkehrsmittel
- 144 Zeichenerklärung
- 144 Benutzungshinweise

Atemberaubend ist das Tempo, mit dem in Budapest immer wieder Neues entsteht. So wurde etwa unlängst der Burgbasar (s. S. 95) renoviert. Nun strahlt die Anlage in altem Glanz und wartet zugleich mit modernem Innenleben auf: Wer nicht mit der teuren Standseilbahn oder dem stets überfüllten Bus ins Burgviertel gelangen möchte und den steilen Fußmarsch scheut, kann mit der Rolltreppe hinaufgleiten. Im Gebäude selbst befinden sich ein Café, ein Delikatessengeschäft und Veranstaltungsräume. Auch sonst hat sich einiges getan:

Klassizistischer Garten

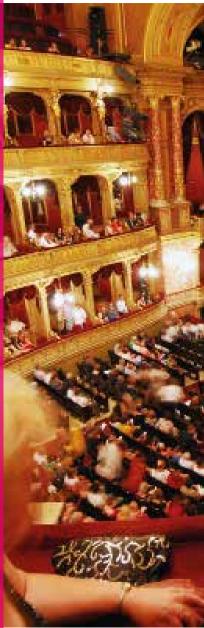
Nur knapp konnte eine Bürgerinitiative die Zerstörung des Gartens um das Nationalmuseum (s. S. 28) verhindern. Stattdessen wurde die etwas verwilderte Grünfläche behutsam im Stil des Originals restauriert.

Raum für die Kunst

Jahrelang war es geschlossen, aber jetzt ist es wieder da: Das Museum für Bildende Kunst am Heldenplatz (s. S. 34) hat nach einer umfassenden Renovierung mehr Ausstellungsfläche denn je. Ambitionierte Wechselausstellungen werden dadurch möglich.

Muslimische Oase

Das Grabmal des Derwischs Gül Baba aus dem 16. Jh. war bislang eher ein Geheimtipp, der auch so manchem Budapester unbekannt war. Jetzt ist es frisch renoviert und um ein Museum erweitert worden. Highlight ist der Panoramablick von den neu errichteten Aussichtsplattformen (s.S.81).



102bp Abb.: mt



Der Autor

Gergely Kispál wurde 1980 in Budapest geboren und zog im Alter von 5 Jahren mit seinen Eltern in die Bundesrepublik Deutschland, Während der Jahre entwickelte er eine intensive Leidenschaft und Neugier für seine Geburtsstadt, die er oft besuchte. Nach seinem Studium in der Schweiz entschied er sich 2006, nach Budapest zurückzukehren.

Seither hat er als Stadtführer mehreren Tausend ausländischen Gästen die seiner Meinung nach schönste Stadt der Welt gezeigt. In Artikeln, Vorträgen und Trainings beleuchtet er die Hintergründe der ungarischen Kultur, Gergely Kispál lebt in Budapest.

Schreiben Sie uns

Dieses Buch ist gespickt mit Adressen, Preisen, Tipps und Daten, Unsere Autoren recherchieren unentwegt und erstellen alle zwei Jahre eine komplette Aktualisierung. aber auf die Mithilfe von Reisenden können sie nicht verzichten. Darum: Teilen Sie uns bitte mit, was sich geändert hat oder was Sie neu entdeckt haben. Gut verwertbare Informationen belohnt der Verlag mit einem Sprachführer Ihrer Wahl aus der Reihe "Kauderwelsch".

Kommentare übermitteln Sie am einfachsten, indem Sie die Web-App zum Buch aufrufen (siehe Umschlag hinten) und die Kommentarfunktion bei den einzelnen auf der Karte angezeigten Örtlichkeiten oder den Link zu generellen Kommentaren nutzen. Wenn sich Ihre Informationen auf eine konkrete Stelle im Buch beziehen. würde die Seitenangabe uns die Arbeit sehr erleichtern. Unsere Kontaktdaten entnehmen Sie bitte dem Impressum.

Impressum

Gergely Kispál

CityTrip Budapest

© Reise Know-How Verlag Peter Rump GmbH 2013, 2014, 2015, 2018 5.. neu bearbeitete und aktualisierte Auflage 2020

Alle Rechte vorbehalten.

PDF-ISBN 978-3-8317-4191-5

Herausgeber: Klaus Werner

Layout: amundo media GmbH (Umschlag, Inhalt),

Peter Rump (Umschlag) Lektorat: amundo media GmbH

Karten: Ingenieurbüro B. Spachmüller.

amundo media GmbH

Anzeigenvertrieb: KV Kommunalverlag GmbH & Co. KG, Alte Landstraße 23, 85521 Ottobrunn, Tel, 089 928096-0, info@kommunal-verlag.de Kontakt: Osnabrücker Str. 79, 33649 Bielefeld.

info@reise-know-how.de

Alle Angaben in diesem Buch sind gewissenhaft geprüft. Preise, Öffnungszeiten usw. können sich iedoch schnell ändern. Für eventuelle Fehler übernehmen Verlag wie Autor keine Haftung.

Bildnachweis

Umschlagvorderseite: stock.adobe.com © Comofoto | Umschlagklappe rechts: Magyar Turizmus Zrt. | Seite 2: Fotolia.com by adobe © piccaya

Soweit ihre Namen nicht vollständig am Bild vermerkt sind, stehen die Kürzel an den Abbildungen für die folgenden Fotografen, Firmen und Einrichtungen. Gergely Kispál: gk | fotolia.com by adobe: fo | Magyar Turizmus Zrt.: mt | stock.adobe.com; as